香港連書院の

侧作儿月测月 第以號 ORIGINAL COPY PROVIDED BY:

FILMED BY THE IDC CAMERA UNIT: LEIDEN

1984

REDUCTION RATIO

1

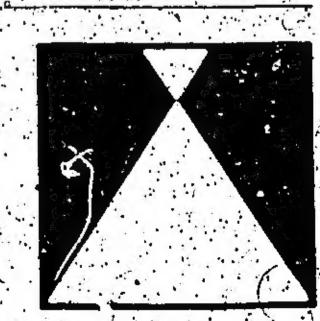
15



MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

3.2 3.6 3.6 3.6 2.0 1.0 1.8

INTER DOCUMENTATION COMPANY AG POSTSTRASSE 14 ZUG SWITZERLAND



日が決

が一直が大きな。



Visit of the King of Paringul to England.

Destruction of an Imperialist vessel by accidental-

Establishment of a Cairess newspaper at Ningpo.

Lynch lax -exention of two serner at Whimph.

Arrivile of Afril and Calcutti steilners.

Ar ir de at Port Pailligt.

Alteration in the mind parlich at us great for the Househouse.

Estimated in parts and experts at Singling during

Abertonne it die tre soon being Sliettia.

Proceedings of the Builte fleet,

Suppression of the Greek insurrection.

Ex is liti in the the White Sen.

Carlingwill it is a 1 12. Zas.

Dearthre to serious Time.

Titelli en e fran Bitwit and Turanic.

Further account of the reacheat Nasking.

The Shar thie palice face:

Proceedings in the Supreme Court against the charteries of the Shuar ch.

Opming of the new Crystal Palace.

Set lement of the American fishery question.

Tree of ten in Landon.

Sir John Brating's visit to the victory at Fooelow

Capture of Cowl ong.

State ulfairs at Cauton, and its neiglibourhord &c.

CHINESE SERIAL.

Vol. II. No. 9.

1st September, 1854.

INDEX OF CONTINUE.

I. - REASONABLECESS OF BELLIFIN A FUTURE STATE.

II.—NOTICE OF THE POET MILTON, AND TAANSLATION OF

THE SONNET ON MIS BLINDNESS.

III. - FABLE OF THE REBUILDS OF THE LIMBS.

IV.—Cuatent news and miscellany:-

Danies of the Portuguese man-of-wir at Ningpy.

Removal of Chinese lamilies to Hongkong and

American Treaty with the Kingdom of Liochoo.

Completion of firencements at Japan and return of Commodore Perry.

State of affairs in Shangline city.

Aid to be sent to the Sultan by the Bay of Tunis.

靈皆 所責亦不理、即乃不 定。過、富 而貴、行常滅、能誠不成過 生 哉讀為 善所可故洞 網倖 是 聖人、皮 死.凡 曉 言、書、皮壳 遇其 皆惟 有禍 而 暗 亦売而 思 理、 殃、貧 苟窮、帝不昧每維可可已、知 矣、無亦鑒治可以此自腐其者 語來有臨罪以爲事. 知可中有 知世本管於欺人實此樂、尚一 凡之無理、今人身乃義、而有事、 此說。題词几之在修但性一但 遭必孽、見必事、則德能靈性此 逢、謂而世將無性之深則靈血 皆福受人受不靈基思不符肉 上善灾善罰為亦業。存壞馬。之 帝澗遭惡於之、在、若想、不與軀、 試淫難、不來法人不可滅.皮\未 人之更一世律身靜悟聖亮得 之條有有可無死而其書合謂 故。混常惡見所则思自有而之 作人世加、性之、然云、爲人

不也、哀一云、神便行體亦 能人樂、一無意之動、運如而云亦 運有而如眼昏行、性動、故性人宜 動、銀不平則。迷、如靈身也、靈之然、 時,不則鏡能體短亦身轉 之足其是能性已使非視未體生 者、醒、別視靈敗、手性者、嘗與之 不則有物亦則自靈以有性 身、良人性見不服提也、眼錄、靈、或 則於於靈人能不特性鏡其非能 致行死之然使能人靈視口合剔 世代後目合之便足能物之而生 運以亦以順吐之/跋使而講為奇 動、木可致而洞视、木瑙加論一林 性足以此、寐、明人不有明、道也、美 靈亦如《睡皙》之能主鏡德。今質、 有能在於夢思腦舉宰非其試飾 知行、夢睡之慮壞、步、性眼手斷華 識、唯中、夢中、有則則靈也、之人逾 有靈不中視條膏性能性書之舊 無知有物也、語靈使靈寫一

付一知

采身而葉、懷人蛾漸同、知化也、之 之之更葉歷身在而其上轉今 華、葬生、之而之蠶抽情命易、試值 蠶於但於至理內、芽、則必彼觀數 亦上觀樹、少亦蠶繼不有微世 中於然壯著在而同妙物上類 圖約而蠶人或同蘭苗矣.用皆化難 麗亦曲之形然、內葉今寫然、生窮 之有僵身貌始不條有之而之困。 美、轉而葬筋而知秀、粒也、人物、而 而生生於力懷其繼粟繭不始後 蛾新新土情胚若而顆蠶龍烏此 則身、身、中、意、受何枝種蛾着繭、之 彩亦粒源亦胎,而柯於三何繼亭 色。非亦而逐繼腐尋此、者、也、而福 班難自腐漸而變、拱栽本此爲承 爛事腐壞不孩若是而屬人蠶、休 燥也。而孰同、提、何可培一人又為 然今生云亦漸而云之物。來繼日 耀觀新不如而化樹始其世而正

食受 福非

也。福、愿

飲

非

精官

美而

訇

或

兹無書之著諸人穢萬 祇今猶慘、詩名所之曆 樱之復時書士見習年 生書 亹 年 行 抗 重 少 閒. 記 也、亹四世、衡、云、時/英] 西 **哪且不十不後母從** 日倦終膀旋死/遊有詩 盲事其無核歸、後名顯 一吟中怨舉個卽師名語 首、所有天後/本/遨網詩錄 證以書光以國遊馬人光 譯自名八著大異異名則 於寫曰、之書亂、國、常、米 左。慰缁心、之乃曾甫里 藉、囿然故、設到嫋頓 其之其過帳別冠者 詩失目耗授太而崛 極者、雖精徒、利學起 多、誠已神、復逗業人 難前冒遂力遛成精 以無而獲於幾一近 悉古其變變、載、時代

譯、後著明多與寫蕪

七勢事必靈 **視淹定無八將未依不一** 識·分質必然病、身、身如 闇 吾 没、必 昧言若然矣、之塌、盡如依無外靜 也、為不而又勢、雖實、平舊此人 僅登已若则不然時、清身、物忽 在得岸、知有人能亦此爽 必决必事明能務、忽 財貧工工、六高五渡選其有此別、如無怒、 金賤制力分閣六船出十五型能此論或 帛而儿行七珠分於此分六顯言也遠歡 非愛用善八無七此。屋、一分然能人近、欣 福、福、门事、分、知八勢奠定七易語有省或 而夫儿不而矣、分將死必八明、不身能愁 心福息必不人之沈覆然、分確弱抱及悶、 安者川居能死勢、溺、壓、而可然不疾之、或 志何】高依之則雖若已據可憊病是懸 箭。也。周位、此後、必不不得設想、人危性掛 斯華儿在而果棄能遷知若或身殆靈父 乃衣[] 人行有之决出,其有者死,將之母 謂麗儿之、禍登其則五屋以而死、感妻 也、是福、岸、十為六於為性而不子、

泛顺意人

調導行甚不 氣 也、至為甚 身 也、者 又是腹不他不凹 曰、己、心能出平、肢、言 澗書未起力.而 起回、德動、港里日則 而他胜 於無 肃君手不如腹意 墙子、延知何、並曰、 之莫巴四於罪吾 內、治、龙、港、有等 遗野死之足事。。 日 不人、矣、所 蹺 專 逐 可無如以手待辛 惜野世運歛、我苦、 哉。人、上用家準所 莫 段 者、然 之 得 〕 養原,非經力、之 君不心旬、此食、 子.服腹漸後盡 之管不弱、誓腹、

駛上不忍嗟忠嗟无世 較耐彼以我賦茫 水惟所之上計目兩港 陸、皇、賜、心、帝、會、分、目、今、 莫在 豈可 旣 凌 於 如 我 **澄** 作 奥 我 事 無 于 已 適、蒼、事、義、疃、主、用、金、盲、 彼一惟若思恐雖今靜 侍呼與潜心主則我言 立些我上自歸無藏思 者、命、軛、帝、州、時、用、乙、乙、 都禹資不豈縱璣其倘 為臣之咬責 那心責未 其 鄒 靡 所 我 無 鄭 難 半 役、銷、鰹、賜、工、補、重、任、生、

乏巧此該什人、縱條、旗後照 子、雨之後國八·在閒由人地公人 凡那物、貿未日、海雜該在者、平於 此彼西易登花口人國彼由時該 寰此 邦 日 程 旗 外、等、指 國 該 價、處 麗 变 所 益 時、國 專 躁 給 地 國 不 購 大易無增兩總候躪地方地偽買 地其而盛,那憲花踐段無方不貨 所益西兩人卑旗踏、一論官欺、物、 生何那地往厘船第所前源第無 各可所同還由隻六爲往人三論 國勝賦享應日駛條、花何救條、與 之言、造其酬、本到、由旗處、護、倘何 人田珍利皆國帶該人閒安有人 皆本美日極建引國攢遊為花变 應與精本和立入選葬賞料旗易 互重量國陸和口源之玩理船無 爲土之所西約照諳區、皆安偶論 贊人、物、產 邦 事 給 熟 界 無 置。遭 數 輔均亦造人竣公伶內禁第風目開第居彼 相皆日新甚回道俐不阻、四水、多 助上本異義港工帶得第條漂寫 爲帝所奇其在價。水容五花至

皆玉六言來與香遂其爲一聞 得及月詞、中之港於罪、此帶軍 受大十諳土酬近六詢之洋波近 球吏七恐人應來月其故。面道日 國等日、淇遠往多卅何四行 悉、雜 識玩規適還,有一以洋、刧前報。 體立球矩,他彼中日無人者、者 那國自那此國攻故之曾在 l護納、地無別皆士其相在於海 平翁方、參土、有綿和犯澳为西面 善有差與禮眷船如門洋招 勿條、花杆眷貌、屬並此者、國到 致花旗格屬情寓開欺遂人船 刻旗國之偕意居砲凌發欺一 待、國總處行、亦者、攻道師侮帮、 勿人憲也。周極有擊憲船交其 旋歘英岸置名擊、船 有凡卑 洽 治 人 上 之 担 因 人 欺·至 厘 熟此官炮不助此原 1 作、彼 赴 並識商台理、赴緒係 學美等房西彼有在 條、貿該 習學、眷屋。洋聲恨附 其將口、船討隊、近 花易、國

5

之欲

競、上不如 兵。兵、械、地 並 西 失前中頻海肯世彼 海致有以上蒼 去往 國 火、云、玩 帮之喧人 與 自鎮各 池助南、晋云、我、人、使 處於 土 有 者、城 又 自 之 延 府 勝 五 處耳國倘中安秘睦 燒 境。月 地 其名官黨能其好 方、 在國、突軍人所所和 壤。有 不 又 尾 有 有 往 有、諧、 H. 日有土膽感皆斯合 偕 外 亦人定勇受得不而 其 國 發云、議攻時如肯為 昆 船、 兵瑞調之、氣、意、以一、 弟、 爲 協典發必恒所與故 吳 前 道 同國、軍能生為人、有 赴 台 英先旅收疾皆人此 英 佛日五復病得亦日 價 都、 雨曾千城者. 適藏和 購 候 軍、與名、池有願其誼 晤 俄運也。自也所之 擊國載 相耶。有、建 君 吝 也、 構炮 俄 主、

主题 亦餘二 花船 有辜、人旗上戮水九多波 箭內日、應然分人乃傷、手、日、購府 所有上得不懸一遣三羣黄而 處報於名外人餘埔閥 傷、一海 城官、官分聞大樂國智致地之。 醉、方、 中及逃 軍也。於桅 冠 官、横土中逸炒有 励 紅 用 以担人土上票小 陷.頂火 造 國之一人岸、喧呂 城者、藥 中 中城轟 法来、名、力、紛、雜、宋 土 人中城 治維後上頭船人 字 之、其卒岸縣主三 死 亦 三 新 戰、斃、次、 亦喉檎追匿、欲名、 文 擊數其 未而二埔、有繩係 紙。 官十第 盡斃人、伊伏以秘。 每||| 軍、人、二 合之、殲等身法、魯 禮 旋其次、 也、雖一仍田伊國 拜儿 諒兇人不中等船 將頭自 缺 目 傷 返手间受禾用名 於等船、縛、稻刀亞 本死將拒之將米 兵 國、有其傷內、船 利

云、九

獲 百

到一

俄。十

距 多 信土

上人、奔岸、並輪 瓦

加雪 香十盧共日 支港五卑、投抵爾的土隻、萬月軍 發地虛搜出港、加馬得於二初 方、卑。出必戴答义,利波千一 必拿來戏載亞羅六日、進 拿二烟船中墨的百英城。 千土名土兒海圓、火 一百干海|於信攻有信 千五二於四來陷英船 一十百六月云,其圆到 百五一月初有砲五港、 七箱十廿七船台月裝 十每箱二日二數中來 箱箱·銀日駛號、座。旬烟 箱銀箱、彼其名 價約該起地。哥 銀九處程、奴 約百估七

年 敷 預及 行各 呈經 報費. 本約 國、需 由銀 練裙 土于, 院由 議本 歘 港

國地由交 格、官、國節 即然家駁 該 官. 橃.

得佐熟大

濫官、支臣、順

支量放、行

量多

屯土工进端。三零方、項、仍核已 守、耳旧、值質十五領量由計、歷年 到價易四 百事為國 兵有銀停碳五官裁家入年、 載地萬百

兵文七口多千十上所項宜港

在紙月之有二八海八俸通關支

彼云、十貨、不百萬地之薪、隘土放、

欲地英四滯而十拨汰支為初撥 窺名火百貨烟四計支絲、出、年歘、 得士喻三物土磅、癸應此除所經 之。李信十難一八丑可外公徵總 型土船、三銷、項、口年也。一使、税理 兵底曲萬除不貨。各、概及項、藩 固今英七烟在共國不像不務 攻、盟邦千土地值出 土在五零不数銀口 兵多用九計內、一貨、 堅惱十十外現百共 持.河.九磅。英因八值 俄邊、啟 國中十銀 兵 土 其

所有貨西俄北境兵、希放有叉 獲。人船東羅洋者、洪臘火俄波治 火斯白苋地國燒國 深置数 號。船之海鄉黎北燬。師 低 國有 雅海 遂 公北有丽庶境 局、境。俄那因百 数有撤 船、分伐 號。數国 有 姓、 修處、 人向 T 國軍勸寫 遊係 船、 火 現兵 該 土 间似 山墨 船。 已前欲耳 末國 派赴起其 竣 船 兒 湖其 工财 隻、 國 MI 於 者、拟 自轄 師地 加加 册彈 樹 現軍 原 题 题、立、现 為裝 赴 打 拉 加门 往现 英器 薩 逐土 日 爾 師、械、 世 **處、臻土國** 船所 答 可平人與 攻値 方、 靖之俄 繞 矣。居 國

加私本水新隻加損 有等方 花皆官拉買港勢加全拉壤、前 約巴切查深波行巴擬 所旗列 稱國跪來、有賍典淺、現焚到為 旋一米行、試有燬。有修 有人、門 前外為地石、有測英 信復。 抵荷名訊看沙鄉 Δ, 往 該 首、 蘭萬明銀線一 店山港 親京認官打無人礁隻。 有 石。駛 吩 囘 罪、兵 拉 據 梁 荷 抵 自馳度省盟 叶』時 開 該 蘭 述 言 往 有 釋、丁、 言 兵 處、 語、其不彈中其被 裝 戦 客 貨 赴 船 係 有所敢壓.土米人 隻. 時見仍旋人起在 英 上云前經等貯副 國 因 城為平起於刑 君 帝 不 主、 中非息,畔浦訟 加 兵云。逼滋隆司 拉 於 令事.店.署 派 信

図前銀原七新前舉千與因上福.即 三篇十叉月加篇数圓、之、城海今縣 题叙二水十波,叙《高任內城者、者、 過、圓、脚一因過、瓜經其中外、殺亦 本為銀用,有董費居土有人必 港初照地人外事、資住、殷地如獲 泉泉多。國以用中質一草 訟波憲司船鄉都招外人,段、茶.聖 司回斷署主名佐線人欲剛積書 赔港、令、呈驅衫動外雞出係月之 内、沿行控其落理圆處城各如教 有途人原人时其丁洪鄢外山人 英食補攬然準。壯地地國邱洛 人用給頭岸、駛為洪樓人聖如 . 保議 止涿 書此 四等級趙有赴 名費。五華九新 越一茂人金 地年外建實已 獄 圆、等 均 山 另三得墨 每人、搭 晁

主、萬轉居、

加取闸行

皆之爲上不多数由亦區據日 上病戕帝、教與係官均各六副、 帝必生及人聖由淮有國、王曰與 所恤殺父作書聖用功皆云東之 賜、之、戮、母、惡相書、者、程、應不曰晤 岩見長尊造反粘始各河但西對。 人守君孽、且出、得司共管日有 有之謙王、不自所飲、其朝理南、時 餘貧观及数憑謂否事、貢、該曰共 財必分遵人胸聖則遵城處北人 即周格守起臆書,罪守中羣管自 分之、有國姓信即有諭兵黎.理登 惠汝餘。家生口猶應令、士、天百天 以之補法事、任太得、禁嚴不姓匹、 1 濟衣給律.且意.國惡絕金民民共 11 乏、財足、教書以原廟片條皆自自 力捐國屋無未制斯物且人教聖本宇及管應稱號 所備人造此云陽高本聖愛人書也。個生來歸南六承歌 有銀亦樓語殺儿福非書人最而然像熟民共京王 11 敬之見已者、聖其云酒衆愿、天太 物、人勿敬書言、彼則類、寰城、平、

炒、意有馬有.造.册、日耀月英。為人.專、 亦云她人一將本一前都可致已 欲人、途、云、舟、外國、級、上工惡兩議 毁佛進學加國光阳海光之國定 折山退省外所日爽地然、善人花 剛溫維會國有花國方、報典的族 宇人、谷、垣舟、新旗矣。英。药、砂、湖 塑自范士之毀脈 官则: 徙价 像。稍有民式奇未 係數眷無巧閒 逐. 價 官銀 太婦題段之行 平人選其器時. 革士 王自徙國物質 ·森、没 剧點者、人繪见 过 凤。 人者有之寫其 有是數工圖國 任 事 賜可家巧像、人 Z 彼問囚飯備有 預也欲捷 極繪 ブ< 劍即加工遊 城. 此。綠、圖 之、但 誠功

旗旗港資之為英攻與腳黑三 人人旗歌流後、恋都者俄近海有 亦亦國唱、民即而现數人居東一 怒、有之尤原行門復次。交民院人 舒、向 **初**、末 往北稱之折窓址 其介有獲. 興被境, 總事, 即 岩 遊 土似他兹 剑 為 湖。是 者、 诚 博 人人國並 間端、描茂 以於厚覽 利彼【苏.者、圆 爽 五 片 院、 等们统已 流。同 國 英 屬 羣 服 建 弋 國月玻光 倘抽一乃人土、 君十项聚 起、者. 炮 獲 中海上源海 主、大此天 集治台品 國漁、景欽、廣、岸 製皆數獄 观日、院下 結不座矣。 臨落亦物 17.别 1 以 炭 其 成 建 流 義。從在 能識儿頂淡人 院、放長器 成变彼 如一门边间影 隊、其 近 又 万. 尔. 耳. 此善彼鄉居 业 给 已 其 儿 非 儿 法法制制物机 俄制。自 中、此如院 入 近 行 有些上抗 于现年的 交地毁 人實一以 仗 英 标. 處 人、崇、

室、攻

備縣

数城.

十城

萬破

金之

錢. 日.

拱文

手武

饋官

獻.弁.

可

長者、

是有了列

德

竟

mi

有

避伊瀝閩共夾畫

尤黨鄉七數、帶閉、

雅 數 等 月 而 私 僅

巨千納初城面、留

壁人、士、六外及靖

云。渤練初康形海

死集八北跡五

以批等一可加

術勇、明、帶疑二

那握 砲 砲 之 門

間、要殲台、人、不

且守窟嚴不關

握禦.匪兵論以

共 聲 等 防 男 稽

東勢尤等、女、出

行聯多、雕部入、

攻絲至等明盤

間、會近後死黨於七卅領署 罄、殲、縣、月矣。傷人月月七事會月 者、等之卅日官晤卅 遂先初步未署閩 退踞,旬、日、刻、回游口、 避山率三包拜。總英 粥、而會省 兇頂、駕合公 督公 城 縣 地 王. 使 鋒、居師會使 中城、方 後高船黨囘 駁包. 心人城遭 愈亦中擾 未臨出聚舟 門於 固力官者、 整上 进柳巡·玫港。 場鄉隨 炮. 海 二誓練處 中石紙機 儀囘 三死集黨 何抛洋九门 禮棹 巨相兵人 北、壁、面 龍 極時、 紃、拌、勇、峰 数自盜砚 周、暫 日 軍 匪、台、 塱 聞 嬰 起. 總泊 之因城城 家山城 憲。福 陷 禦 城 堅 净 旋州。 間、衆中中 難、之守、慶 為寡存協 軍敵、無先 處進 英節 收有幾期

